

Познавате ли Вашата защитна ваксинация?

Странно.

За най-важния документ няма дата на валидност. При това трябва точно този картон за имунизации редовно да се актуализира. Защитната ваксинация губи своето действие. Но за това мислят само някои. И едва ли точно тогава, когато са навършили 30.

Установено е:

Този, който подновява ваксините си редовно, живее по-сигурно. А понякога даже по-дълго. Тежки болести като тетанус или пневмонии могат да доведат до смърт- преди всичко на стари години. Обикновени ваксини могат да предотвратят това.

За какво чакате още?

Погледнете най-добре още сега в имунизационния си картон! И проверете трайността на Вашата защита. Става въпрос за Вашия живот.

Ние сме компетентни!

Обърнете се към нас!

Установените лекари и лекарки в Регион Ханновер ще Ви информират, консултират и имунизират!



Region Hannover

Издател:

Регион Ханновер

Отдел Здраве

Вайнцрасе 2

30171 Ханновер

И-мейл: impfen@region-hannover.de

Интернет: www.hannover.de

Internationale Gesundheitsvorschriften / International Sanitary Regulations / Règlements Sanitaires Internationaux

WELTGESUNDHEITSORGANISATION
WORLD HEALTH ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ



INTERNATIONALE BESCHEINIGUNGEN
ÜBER IMPFUNGEN
UND IMPFBUCH

INTERNATIONAL CERTIFICATES
OF VACCINATION

CERTIFICATS INTERNATIONAUX
DE VACCINATION

gemäß § 22 Infektionsschutzgesetz

ausgestellt für / issued to / délivré à

Name, Vorname / Surname, given name / Nom, prénom

Geburtsdatum / Birth date / Né(e) le in / à

Wohnort und Straße / Address / Domicile et adresse

Reisepass-Nr. oder
Nr. des Pers.-Ausweises

Passport No. or
Identity card No.

Numéro du passeport ou
de la carte d'identité

Ваксиниране над 30

Инициатива на
Здравния пленум
Ханновер



Region Hannover

Вашата имунна система е най-силното оръжие срещу болести. Тя разпознава причинителите на болести и ги унищожавя. Колкото по-бързо стане това, толкова по-малка е опасността от заболяване.

Въоръжете Вашето тяло в борбата срещу причинителите на болести. Укрепете се! Установените лекари и лекарки в Регион Ханновер ще Ви посъветват с удоволствие. Допълнете Вашата защита срещу болести.

Срещу следните болести трябва да са защитени и възрастните:

■ Дифтерия

Причинителят: Попада по въздушно-капков път в тялото.

Болеста: Дифтерните бактерии образуват отрова, която засяга тъканта в гърлото.

Възможни последствия: задушаване, както и сърдечни, дробови и бъбречни увреждания.

Защитата: Основна защита плюс подновяване на всеки десет години.

■ Инфлуенца /истински грип/

Причинителят: Грипният вирус се пренася по въздушно-капков път и чрез ръцете. Той прониква в тялото през устата, носа или очите.

Болеста: Често бива смятана за безобидна и е обърквана с грипна инфекция. Но може при хора, които са по-възрастни от 60 години или страдат от хронични болести, да увреди белия дроб, сърцето или мозъка и дори да протече смъртоносно.

Защитата: Който се ваксинира на есен, е защитен за актуалния грипен сезон.

■ Коклюш /пертусис/

Причинителят: Един път вдишани бактериите на пертусиса се закачат здраво за лигавиците на дихателните пътища.

Болеста: Поражда внезапна и силна кашлица, която може да доведе до спиране на дъха при кърмачета. За да бъдат защитени те, трябва родители, баби и дядовци, и близки приятели да се ваксинират срещу коклюш.

Защитата: /Подновяваща-/ ваксина с една доза за близки хора.

■ Детски паралич /Полиомиелит/

Причинителят: В Западна Европа е пренасян от пътуващите надалече. Полиовирусът преминава от ръцете през устата в тялото- също и при възрастните!

Болеста: Предизвиква понякога парализиране на отделни части на тялото, увреждания на ставите или видоизменения на крайниците.

Защитата: Всяка ваксина се брои- също и тази на младини. Общо трябва да са четири. При пътуващи надалече понякога и повече.

■ Пневмония

Причинителят: Бактериите се насъбират в почти всяко тяло, но стават едва тогава опасни, когато имунната система е отслабнала.

Болеста: Нараства понякога до животозастрашаващи възпаления на белия дроб или на мозъка. Застрашени са хора с отслабнала имунна система, пенсионери и хронично болни- например болни от диабет.

Защитата: Една ваксина предпазва за 6 години.

■ Тетанус

Причинителят: Тетанусбактериите се намират навсякъде в околната среда, както например в (градинска) земя или дървесина. Те проникват в тялото сами през малки рани.

Болеста: Води до болезнени мускулни спазми първо на лицето, после на гърба, на ръцете, краката, ларинкса. Въпреки интензивната медицина всеки трети болен умира.

Защитата: Една основна имунизация на младини е налице при повечето възрастни. Но тя трябва да се подновява на всеки десет години.

Препоръчаните ваксини важат за всички възрастни. Ако съответната ваксина е направена преди повече от 10 години, не е необходимо във всеки един случай да се прави наново основна имунизация- често е достатъчно само подновяване на старата, за да сте защитени отново.

Впрочем:

Често само една инжекция действа срещу повече инфекциозни болести, защото съдържа така наречените комбинирани имунизирани вещества.

Препоръчаните ваксини са безплатни.
Кабинетна такса за ваксина не се взима.

Някои здравни застраховки даже възнаграждават предварителната грижа за здравето в рамките на бонусна програма.